

**ЈАВНИ ПОЗИВ *TRIPLE WIN* ПРОЈЕКАТ - ПОСРЕДОВАЊЕ ПРИ
ЗАПОШЉАВАЊУ СТРУЧНОГ МЕДИЦИНСКОГ ОСОБЉА ЗАИНТЕРЕСОВАНОГ
ЗА РАД У СТРУЦИ У СР ЊЕМАЧКОЈ**

Ако сте квалификована медицинска сестра или техничар, а заинтересовани сте за рад у СР Њемачкој, „*Triple Win*” пројекат вам пружа могућност сигурног и асистираниог проналаска послодаваца, те комплетну подршку вашем одласку и боравку током прве године у Њемачкој. За кандидате који не посједују знање њемачког језика, пројекат обезбјеђује бесплатне курсеве језика до захтијеваног нивоа знања и полагање испита за Б1 ниво, у сарадњи са „Гете институтом”. Осим тога, пројекат вам даје и подршку при потписивању уговора са одабраним послодавцем прије вашег одласка у Њемачку, добијању визе, превозу и смјештају у Њемачкој, те вам стоји на располагању и савјетује вас током ваше прве године боравка у Њемачкој. Пројекат помаже при нострификацији дипломе коју финансирају послодавци.

Пројекат „*Triple Win*” се проводи на основу Споразума о поступку, избору и посредовању при запошљавању медицинског особља закљученог између Савезне агенције за рад СР Њемачке (ВА) и Агенције за рад и запошљавање БиХ (АРЗ), а у складу са чланом 18. Закона о боравку у вези са чланом 30. Правилника о запошљавању.

Сви заинтересовани кандидати који се желе пријавити за посредовање преко „*Triple Win*” пројекта, могу се пријавити током цијеле године, с тим што су термини за интервјуе фиксни, три пута годишње.

Тачни термини и локације одржавања интервјуа биће објављени на интернет страници Агенције за рад и запошљавање БиХ.

Ко се може пријавити:

На позив за интервјуе могу се пријавити медицинске сестре/техничари или педијатријске сестре/техничари. Пријаве за пројекат „*Triple Win*” могу слати лица старости до 45 година.

Радно искуство:

- Минимално радно искуство од шест мјесеци у посљедње 4 године (општа њега, стажирање, волонтерски ангажман, приватна њега у кући) или 2 године у посљедњих 7 година.

Кандидаткиње и кандидати морају:

- Посједовати држављанство Босне и Херцеговине;
- Имати стално пребивалиште у Босни и Херцеговини;
- Посједовати доказ о редовно завршеној медицинској школи у Босни и Херцеговини за медицинску сестру/техничара минимално IV степен – општи смјер или педијатријска сестра/техничар;
- Доказ стручне спреме је обавезан;
- Бити млађи од 45 година;

Познавање њемачког језика није услов за пријаву на пројекат.

Уколико испуњавате све друге наведене услове, пројекат вам обезбјеђује бесплатан курс њемачког језика до траженог нивоа, као и полагање Б1 сертификата.

Од 1. 9. 2021. године, „*Triple Win*” пројекат награђује са 500 евра све кандидате који из првог покушаја положе Б1 испит.

Од 1. 1. 2022. године „*Triple Win*” ће сносити трошкове превода докуменатације неопходне за признавање стручних квалификација, као и трошкове овјере тих докумената у Амбасади СР Њемачке.

Кандидати са образовањем завршеним у другим државама бивше Југославије након 1991. године треба да приложе и рјешење о признавању стране дипломе, које доносе надлежна министарства у Босни и Херцеговини.

Пријаве се могу поднијети поштом на адресу Агенције за рад и запошљавање БиХ, Ђоке Мазалића 3, 71 000 Сарајево, са назнаком за „*Triple Win*”.

Уз пријаву је потребно приложити:

- Пропратно писмо и биографију (CV), по могућности на њемачком језику, са подацима

о образовању, стручном знању и искуству (образац за биографију доступан на интернет страници: <http://arz.gov.ba/nezaposleni/default.aspx?id=550&langTag=bs-BA>);

- Захтјев/пријава на њемачком језику (образац доступан на интернет страници:

<http://arz.gov.ba/nezaposleni/default.aspx?id=550&langTag=bs-BA>);

- Диплому о редовно завршеном средњем стручном образовању;

- Свједочанства за сва четири разреда средње школе (овјерене копије);

- Доказ о положеном стручном испиту (овјерена копија);

- По потреби: рјешење о признавању стране школске дипломе (од надлежног Министарства у Босни и Херцеговини);

- Фотокопију пасоша (прва унутрашња, 33. и 34. страна).

- Доказ о радном искуству (овјерена копија радне књижице са уписаним стажом или потврде од послодавца);

- Изјава о сагласности за располагање личним подацима овјерена код надлежног органа (образац доступан на интернет страници:

<http://arz.gov.ba/nezaposleni/default.aspx?id=550&langTag=bs-BA>);

Кандидати који посједују доказ о знању њемачког језика (сертификат, ученичка књижица, диплома и сл.) могу овјерене копије доставити у прилогу потребне документације.

Друге сродне групе занимања, као нпр. помоћници у здравственој њези, бабице, физиотерапеути, лаборанти и сл., као и преквалификације не узимају се у обзир за посредовање преко „*Triple Win*” пројекта. Пројекат такође не посредује ни запошљавање доктора медицинских наука из Босне и Херцеговине.

Шта можете очекивати од „*Triple Win*” пројекта:

Три пута годишње одржавају се интервјуи са потенцијалним кандидатима. Циљ интервјуа је да се утврде личне и стручне квалификације кандидата.

Уколико кандидат буде одабран, пројекат „*Triple Win*” ће омогућити:

- Бесплатан курс њемачког језика;

- Курс стручне спреме, који за циљ има усклађивање стручног знања са њемачким системом медицинске његе, ради лакшег почетка рада;

- Обуку с циљем лакше адаптације – неопходно почетно знање о животу и раду у СР Њемачкој, те опште информације о њемачкој култури и друштву, административним захтјевима и процесима;
- Помоћ и посредовање у проналажењу провјерених послодаваца;
- Посредовање при закључивању радног односа у СР Њемачкој, под истим условима као и за њемачке држављане;
- Подршка при захтјеву за визу у сарадњи са њемачком Амбасадом;
- Подршка при нострификацији дипломе;
- Подршку при интеграцији у Њемачкој током прве године рада.

Током прве године боравка у СР Њемачкој особље „*Triple Win*” пројекта наставља са праћењем интеграције и рада кандидата, те пружањем подршке према индивидуалним потребама кандидата. Та подршка подразумијева помоћ са боравишним и радним дозволама, нострификацијом диплома, смјештајем, те другим питањима везано за боравак и рад у Њемачкој. Помоћ у процесу нострификације дипломе пружа послодавац у сарадњи са GIZ-ом. До нострификације дипломе медицинско особље може радити у својству помоћног медицинског особља, те тако уз подршку послодавца стиче практично искуство и стручна знања за полагање испита ради нострификације дипломе, што је услов за одобрење продужења запослења на њемачком тржишту рада. По завршетку процеса нострификације послодавац ће ускладити платни разред кандидата као стручне особе. Од дана завршетка интервјуа са кандидатима до дана одласка у СР Њемачку протекне три до девет мјесеци, у зависности од претходног познавања њемачког језика.

Посредовање при запошљавању, обука и припрема, те подршка током интеграције су у потпуности бесплатни за кандидате.

Опште информације о пројекту

Пројекат „*Triple Win*” се у Босни и Херцеговини проводи на основу Споразума о поступку, избору и посредовању при запошљавању медицинског особља закљученог између Савезне агенције за рад СР Њемачке (ВА) и Агенције за рад и запошљавање БиХ (АРЗ) (Члан 18.

Закона о боравку у вези са чланом 30. Правилника о запошљавању).

Циљ пројекта је посредовање при запошљавању медицинског особља из Босне и Херцеговине у СР Њемачкој.

За избор и посредовање при запошљавању у Њемачкој надлежни су Централа за рад са странцима и стручно посредовање (Zentrale Auslands und Fachvermittlung – ZAV), Савезна агенција за рад СР Њемачке (ВА), а у Босни и Херцеговини Агенција за рад и запошљавање БиХ (АРЗ).

Deutsche Gesellschaft für internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH у оквиру сарадње са Савезном агенцијом за рад СР Њемачке (ВА), пружа подршку партнерској организацији у Босни и Херцеговини тј. Агенцији за рад и запошљавање БиХ, обезбјеђује стручну и језичку припрему медицинског особља, као и подршку при интеграцији у Њемачкој. Централа за рад са странцима и стручно посредовање (ZAV), као посебно одјељење Савезне агенција за рад СР Њемачке (ВА), проводи поступак издавања одобрења за запошљавање на Њемачком тржишту рада.

Од 2013. године, од када је пројекат покренут, па до данас, при запошљавању је усјешно посредовано преко 600 квалификованих медицинских сестара/техничара у СР Њемачкој.

За додатне информације кандидати се могу обратити савјетнику за запошљавање у надлежној служби за запошљавање, или погледати на интернет страници www.arz.gov.ba, те на адресама:

Агенција за рад и запошљавање БиХ (АРЗ)

Ђоке Мазалића 3, 71 000 Сарајево, тел: 033/ 560 - 340, те

Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Пројекат „*Triple Win*”, Сплитска 7, 71 000 Сарајево, Босна и Херцеговина

Тел: 033/ 444 - 868

Контакт особа је Емир Чомор: emir.comor@giz.de